

## 新型コロナウイルス感染症予防ポスターの多言語版完成

1月14日(木)、ポルトガル語、英語、スペイン語、中国語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語の7言語を掲載した新型コロナウイルス感染症予防ポスターが完成しました。

伊賀市には、令和3年1月末現在、総人口の約6%にあたる5,634人の外国人住民が暮らしています。感染者数減少に向けて、市民一人ひとりが感染予防に取り組むため、市観光大使のいが☆グリオと協力して啓発ポスターを作成しました。

ポスターは市内の公共施設や商業施設などに掲示しているほか、多文化共生センターホームページからも見ることができます。



1. いが☆グリオと一緒に感染予防に取り組もう！  
2. 本庁舎玄関にも掲示しています。

The poster features a central mascot character and is surrounded by text in seven languages: Portuguese, English, Spanish, Chinese, Vietnamese, Thai, and Indonesian. Each language section lists key prevention measures such as wearing a mask, washing hands, and maintaining social distance.

当店には、のスペシャリストが在籍しております。

メガネ 補聴器 時計 宝石 ブライダルリング

## 廣井時計眼鏡店

伊賀市上野魚町（銀座一丁目）

# TEL 0595-21-0881

仕上がりに 花粉も 梅雨も へっちゃら!

## びっくり!

天候を問わず一年中活躍

はやい 乾太くん

ガス衣類乾燥機

生乾き臭を除去 乾太くんなら 菌の減少率 **99.9%**

家事を時短化 乾太くんなら 洗濯物 5kgで **約52分**

あなたとともに、未来へ

**上野ガス**

伊賀市上野茅町2706  
☎0595-21-3611  
<https://www.ueno-gas.co.jp>



## 伊賀鉄道合同訓練

1月21日(木)、伊賀鉄道忍者市(上野市)駅構内で伊賀鉄道、伊賀警察署、伊賀消防署、伊賀市が合同で放火テロを想定した訓練を行いました。

この日は、約30人が参加し、人命の救出と2次被害の防止への意識を高めました。



1. 関係機関が連携して訓練が行われました。
2. 車内から負傷者を搬出する鉄道係員。
3. 列車の消火活動を行う消防隊員。
4. 警察官に状況を説明している様子。



## あけぼの学園高等学校新規開発商品完成発表会

1月29日(金)、あけぼの学園高等学校で、同校のビューティクリエイト部が開発に関わった「<sup>びあにん</sup>peonin シャンプー・トリートメント」の完成発表会を行いました。

新商品の開発は1年生が中心となって行い、休校期間中もオンラインで商品開発を進めていたそうです。

発表した生徒は「子どもから高齢者まで多くの人に使ってもらいたい」と話していました。



1. 新商品の発表は1年生が行いました。
2. 商品のこだわりを説明する様子。
3. 記者からの質問に答える部員たち。
4. 新商品のシャンプーとトリートメント。



お誕生おめでとうございます

男児 女児

**お宮参り**

男児のしめ・女児初着  
男児袴セット・箱せこセット  
結び帯・帽子セットなど

のきもの

創業明治20年

**座** きもの座かたおか

伊賀市上野車坂町823 ☎0595-21-0256

上野天神東

新たな門出を祝う—

電 三重県伊賀市上野新町二七五五ノ二  
話 〇五九五(二)〇六一五

いせや

お祝いに御赤飯

瓦屋根設コンクール第16回賞金賞受賞(亀山市立関中学校校舎)

屋根から考えるリフォーム  
外壁、樋もおまかせください

KawaraSho

かわらぶき一級技能士  
/ 一級建築士在籍

株式会社 **瓦勝**

TEL 0595-61-2204 / FAX 0595-62-0250

〒518-0752 三重県名張市蔵持町原出581 Email takanori@kawarasho.jp

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ 一人で悩まずに無料電話相談をご利用ください

**B型肝炎給付金について**

**無料電話相談**

対象者 昭和16年7月2日~  
昭和63年1月27日生まれ  
※ご遺族の方も給付金請求できます

給付金 50万円~  
3,600万円  
※病態に応じて給付等の内容が異なります

弁護士費用 着手金・相談料 無料  
成功報酬制  
※訴訟実費別途

(ご予約受付時間) ☎9:00~18:00 (完全予約制) ☎0120-013-621

弁護士法人 弁護士 渡辺 一(あけぼの) 東京弁護士会所属 登録番号35029 東京都新宿区四谷4-3 福屋ビル6-A [営業時間] 平日 9:00~18:00  
プレシヤス総合法律会計事務所 ☎TEL 03-5363-6333 ☎E-mail: info@precious-law.jp  
☎FAX 03-5363-6334 ☎http://precious-law.jp/

\*掲載広告について不明な点は直接広告主へお問い合わせください。